

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 5:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Dożył zaś Set dwieście i pięć lat i zrodził — Enosza.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Set żył sto pięć lat i zrodził Enosza.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Set miał sto pięć lat, kiedy urodził mu się Enosz.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Set żył sto pięć lat i spłodził Enosza.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A Set żył sto lat i pięć lat, i spłodził Enosa.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Żył też Set sto i pięć lat i zrodził Enosa.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Gdy Set miał sto pięć lat, urodził mu się syn Enosz.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Set żył sto pięć lat i zrodził Enosza.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Set miał sto pięć lat, gdy został ojcem Enosza.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Set miał sto pięć lat, gdy spłodził Enosza.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Set liczył sto pięć lat, gdy urodził mu się Enosz.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Szet miał sto pięć lat, gdy urodził mu się syn Enosz.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Пожив же Сит двісті п'ять літ і породив Еноса.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś Szet przeżył sto pięć lat i spłodził Enosza.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A Set żył sto pięć lat. Potem został ojcem Enosza.